



connect to the world of dairy
President

Bruksela 26 marca 2020
2020/0022/AA-ch

**Komisarz ds. Rolnictwa
Mr. Janusz Wojciechowski
Berlaymont Building
B-1049 Brussels Belgium**

via email: janusz.wojciechowski@ec.europa.eu

cc: maciej.golubiewski@ec.europa.eu; catherine.geslain-laneelle@ec.europa.eu

wolfgang.burtscher@ec.europa.eu; Michael.scannell@ec.europa.eu; brigitte.misonne@ec.europa.eu;

carlos.martin-ovilo@ec.europa.eu;

Mesdames et Messieurs les Attaché(e)s Agricoles of the 27 EU Member States and the United Kingdom

To jest czas na działanie: Sytuacja Europejskiego mleczarstwa¹

Szanowny Panie Komisarzu,
Szanowny Panie Wojciechowski,

W czasie ostatnich tygodni byliśmy w stałym kontakcie z Pana służbami odnośnie rozwoju sytuacji mleczarstwa UE.

Jako rezultat naszej dzisiejszej pan-europejskiej videokonferencji Zarządu EDA*, chciałbym podzielić się z Panem kluczowymi punktami:

- 1) Dzisiaj sektor mleczarstwa UE mobilizuje wszystkie siły i energię na kontynuowanie bycia **stabilnym i niezawodnym dostawcą wartościowych żywieniowo produktów** i dla zapewnienia półek sklepowych i szaf chłodniczych w całej Unii i poza nią, w tych krytycznych czasach.
- 2) Bardzo wyjątkowe warunki na dzisiejszych rynkach (restrykcje w dostawach operacyjnych (jak opakowania), w odniesieniu do personelu i rynków zbytu (Horeca, targowiska na otwartym powietrzu, rynki eksportowe) oraz sezonowy szczyt produkcji mleka surowego) **prowadzą do spadku cen szerokiego asortymentu produktów mlecznych**, znacząco wpływając na naszą ekonomiczną stabilność.
- 3) Operatorzy podejmują pierwsze środki, aby być przygotowanymi **na stosowanie mechanizmu interwencyjnego zakupu OMP**.
- 4) Aktywacja **mechanizmu dopłat do prywatnego magazynowania** (dla proszku, masła, (wszystkich typów sera i mrożonego twarogu) jest opcją, która może natychmiast ulżyć rynkom i wesprzeć sektor mleka & produktów mlecznych w całej Unii.

EDA (European Dairy Association)
Av. d'Auderghem 22-28
1040 Brussels
Belgium

+32 2 549 50 40
www.euromilk.org/eda
eda@euromilk.org
[@EDA_Dairy](https://twitter.com/EDA_Dairy)

¹ Komentarz KSM: tłumaczenie finansowane ze środków Funduszu Promocji Mleka



connect to the world of dairy
President

Szanowny Panie Komisarzu

Sektor mleczarski docenia wsparcie Komisji UE pomagające w codziennym rozwiązywaniu sytuacji kryzysowej związanej z covid 19:

Wszystkie kraje członkowskie zgodziły się z Panem i kategoryzowały mleko & produkty mleczne jako towary istotne, upubliczniając ich uprzywilejowanie i udogodnienia przy przekraczaniu granic. Bezprecedensowe wysiłki naszych partnerów-producentów mleka i naszych pracowników zakładów mleczarskich były wielokrotnie zauważane, nie tylko podczas wczorajszej videokonferencji.

Europejski przemysł mleczarski czyni wszelkie wysiłki, aby sprostać naszym społecznym obowiązkom oraz dla zapewnienia skupu, przerobu i dystrybucji mleka i produktów mlecznych w całej Unii w dzisiejszych wyjątkowych okolicznościach.

Dla zagwarantowania zrównoważonej przyszłości naszego istotnego i żywotnego sektora dla Europy, dla jej obywateli i jej ekonomii, prosimy Pana o bezzwłocznie **wsparcie w aktywacji mechanizmu PSA²**, a także będziemy zmuszeni liczyć na Pana wsparcie w czasie gdy dzisiejszy kryzys się zakończy.

Dla nas sektor mleczarski nie potrzebował kryzysu, aby widzieć żywotną rolę mleka i produktów mleka dla naszego społeczeństwa oraz o kluczowe znaczenie niezakłóconego funkcjonowania naszego Jednolitego Rynku poprzez granice.

Jesteśmy więcej niż gotowi zorganizować videokonferencję Panem i Pańskich służb, w dogodnym dla Pana czasie, z naszymi członkami Prezydium EDA, dla dalszej wymiany poglądów na temat sytuacji mleczarstwa UE oraz nad ramami prac potrzebnych dla zrównoważonej przyszłości mleczarstwa w Europie.

Z poważaniem

Michel Nalet

* European Dairy Association, www.euromilk.org, EU transparency register 42967152383-63

EDA (European Dairy Association)
Av. d'Auderghem 22-28
1040 Brussels
Belgium

+32 2 549 50 40
www.euromilk.org/eda
eda@euromilk.org
[@EDA_Dairy](https://twitter.com/EDA_Dairy)

² Komentarz KSM: PSA – mechanizm dopłat do prywatnego przechowywania